

435972-2026 - Hange

Saksamaa – Tänavavalgustid – Umrüstung Straßenleuchten auf LED

OJ S 120/2026 25/06/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

E-posti aadress: zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Umrüstung Straßenleuchten auf LED

Kirjeldus: Umrüstung Straßenleuchten auf LED Technik im Stadtgebiet Witten

Menetluse tunnus: 211ae243-0dc5-4835-9f7d-2ba80bd35fd0

Sisemine tunnus: 66.087.26

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34993000 Tänavavalgustid

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Witten

Riik – jaotus (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YMUYTWGZZHSB# -

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

Pettus: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Korrupsioon: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Maksejõuetus: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Vara haldab likvideerija: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Äritegevus on peatatud: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Tõsine ametialane rikkumine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Fakultative und zwingende Ausschlussgründe gem. §§ 123 - 126 GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Umrüstung Straßenleuchten auf LED

Kirjeldus: Die zu vergebende Leistung umfasst die Lieferung von LED Leuchten für die Straßenbeleuchtung, die Demontage und Entsorgung der alten Kleinkofferleuchten und die Montage der neuen LED Straßenleuchten.

Sisemine tunnus: 66.087.26

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 34993000 Tänavavalgustid

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Witten

Riik – jaotus (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 02/11/2026

Kestuse lõppkuupäev: 02/02/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsequalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Drei vergleichbare Referenznachweise gem. VVB 124 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis Sozialversicherung (Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse/n) gem. VVB 124 (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: VVB 124 Eigenerklärung (für nicht präqualifizierte Unternehmen) (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriteerium: Alltöövõtu osakaal

Valikukriteeriumi kirjeldus: VVB 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: ENEC+ Zertifizierung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): ENEC+ Zertifizierung oder Nachweis der Beantragung der ENEC+ Zertifizierung

Kriteerium: Kvaliteedikontrolli instituutide sertifikaadid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Zertifikate (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Energiemanagementsystem ISO 50001 Umweltmanagement nach ISO 14001 Qualitätssicherung nach ISO 9001 Arbeitsschutz nach 45001

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYTWGZZHSB/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYTWGZZHSB>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXS0YMUYTWGZZHSB>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 53 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: -

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: -

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Westfalen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheiten der Unternehmen/Bewerbenden/Bieter sowie auf die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet: Der Antrag (auf Nachprüfung) ist unzulässig, soweit: 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden. 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer rügen nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des

Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 GWB bleibt unberührt. Die Vergabestelle weist insbesondere darauf hin, dass ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB unzulässig ist, wenn nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen (Nichtabhilfeentscheidung), mehr als 15 Kalendertage vergangen sind. Die Vergabestelle wird gemäß § 134 GWB informieren. Bei schriftlicher Information darf der Vertrag erst 15 Kalendertage, bei Informationen auf elektronischem Weg oder per Telefax erst 10 Kalendertage nach Absendung der Information geschlossen werden (§ 134 GWB). Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber, § 134 GWB.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Stadt Witten, Zentrales Vergabeamt
Registreerimisnumber: 059540036036-31001-59
Postiaadress: Annenstr. 111 b
Linn: Witten
Sihtnumber: 58453
Riik – jaotus (NUTS): Ennepe-Ruhr-Kreis (DEA56)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: zentrales.vergabeamt@stadt-witten.de
Telefon: +49 23025816003
Internetiaadress: <http://www.witten.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Westfalen
Registreerimisnumber: DE1642422157
Postiaadress: Albrecht-Thaer-Str. 9
Linn: Münster
Sihtnumber: 48147
Riik – jaotus (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: vergabekammer@brms.nrw.de
Telefon: +49 2514110
Internetiaadress: <http://www.bzreg-muenster.de>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 6d9fb69f-bba1-4423-9cb9-9a1d8fdb63f9 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 24/06/2026 14:34:13 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 435972-2026

ELT S väljaande number: 120/2026

Avaldamise kuupäev: 25/06/2026